

字形、字音雷同的有趣聯想（之三）

蔡驥強

結·接

剩餘價值再被利用的宋楚瑜，自稱是兩岸的「接線生」，聽來自謙如君子，但自門自己的母體，尤其最令他厭惡的「馬金」體系，他棄「接」為「結」；結怨於先，結仇於後，湖南倔脾氣，使起氣來沒完沒了，政客或政治家不辯即明。

國民黨追討兩億餘元，他硬是不給，強辯係選舉補助款（疑係親民黨的活命仙丹）。為他義務辯護的律師事後為文，認為此乃宋的不當，曾公開要求他向國人道歉，但如狗吠火車，誰理妳？

「橘逾淮而為枳」（北方種橘，氣候、土質不同南方，所生的果是酸的）。

原為深藍變成橙，再由橙變綠，是否叫變色龍？當年吳國的周瑜，智雖難比孔明，氣節也不輸關羽的義，（効命孫權由生到死）。

「接」線原為溝通好事，「結」怨並耿耿於懷、忘了來處，我又有感而發：

「楚」才送（宋）晉用·「瑜」（遺）憾變色龍

呱·瓜

嬰兒出生時會哭叫，叫「呱呱墜地」，常被誤讀為「瓜瓜」墜地；頂瓜瓜卻誤寫為頂呱呱（讀音如挖挖）。

由上書兩字，聯想到中共四川重慶市市委前書記薄熙來，有兒子薄瓜瓜。薄與妻谷開來，分別是中共元老、將領之後。以兩人出身背景看，都是紅人，說不定有機會更上層樓。壞在薄妻毒殺一英商，被揪出一連串大案，薄熙來因受賄、貪汙、濫權被判無期徒刑、剝奪政治權利終身，沒收個人全部財產。成語種瓜得瓜是也（可惜是壞瓜）。

薄瓜瓜為避風頭，除了滯美還能如何？在下以嵌名聯慨歎：熙來開來·來生難計；兒瓜子瓜·去途堪虞

台·呆

台、臺同音同義，一簡一繁；通常用簡體字，繁體臺用在正式的臺灣名稱。從兩岸民眾互通後，台字讀音變調了，被戲稱為「呆」，如叫台胞為呆胞。

開放後台灣人登彼岸，有省親、探親、投資、上班、深造、旅遊、研究、討債、追夫……不一而足。早年多數去當聖誕老人……送禮、給錢，做大小生意似肉包子打狗……有去無回，外幣兌人民幣，都會上當受騙，呆名由此而來，故稱呆胞。

早年，台灣有一小有名氣的畫家叫趙二呆，趙姓若改為「照」，似與當前政局可等量齊觀。借殼上市的臺獨神主牌，把中華旗號當皮影戲玩弄，有用則舉、無用則拋，本事不大，高調花腔玩得得心應手，但大政則搞錯方向，弄得天怒人怨，是不是可叫「照」二呆？

蹉·淌

家父告訴我爺爺的故事：我阿公在印尼發了財，回故鄉廣東潮州建華屋、周濟窮親友，年逾花甲，贏得鄉紳虛名，被公推為公道伯，解決許多糾紛，令鄉親除了讚美餘無話說。但爺說「公親變事主」使他耿耿於懷，有人怪他「蹉」進渾水。（善人阿公未及見文革，但後人又被套上「善霸」怪名。做善事也有罪，信否由你。是非黑白顛倒的今世，恐也會步其舊路。）

一般人常誤用為「淌」；淌，如淌眼淚、即流淚（台語流目屎）。聽過吵架聲，甲罵乙：你吃屎！一

般指是米田共（糞），早年，總覺不雅，聽久也習慣了。

台灣現今政局如「渾水」，區分兩種人，一為渾人：某前立委、某副市長、某某董事長、宜蘭代理縣長，一空降就打臉同黨籍前縣長的政策，好死不死，又涉前妻用農地違建民宿案。這大概也是「新潮流」吧？二·同類相殘（纏）法：鬥狗、鬥牛、鬥雞皆以同類鬥同類為尚，壁上觀者樂見獸類皮開肉綻、血流五步，收拾殘局就省事多了。可憐鬥犬等還渾然不知已「蹙」入政治渾水，想自拔為時已晚，除了「淌」淚還能如何？

碳·歎

廢核敲鑼打鼓聲勢浩大，核能，如過街老鼠人人喊打，大遊行擴大聲勢，贏得更多選票。可是，人民的肺受不了了，變為「肺（結）核」，兩詞巧為通音韻，好像上蒼向台灣人開了大玩笑，卻不好笑。她還在笑，是苦笑？或……廢核需有風力、太陽能、水力、天然氣（瓦斯）煤「碳」發電補充能源缺口，目前全台電力青黃不接，只能由火力發電當先鋒，所謂「火力全開」是也。事情來了，藍天白雲變色為霧霾遮天，PM2.5出現了，眼先看到、肺續其後，就像連續劇，越來越聳人聽聞。過

去，可輕易歸咎對岸，如今呢？

碳屬非金屬化學元素，可當發電、冶煉用，過度燃煤汙染空氣，眼可看鼻可吸，都是可感的。若大汗空氣、大傷人體，我只能以「歎」字代替心情。

禮·理

中國在戰國時代的齊國，出了名相管仲（西元前725-645），他在「牧民篇」裡，提到治國四個字：禮義廉恥為四維（棟柱），……四維不張，國乃滅亡。孔子讚美他：「若沒有他，我早就成了披頭散髮、穿開左衣襟的野蠻人了（白話）。」

四維中禮排第一，校訓也奉為主臬。取得政權的老毛（1893-1976），倒行逆施大傷民心，危及中共政權和自己的名望，自1969年發動恐怖的十年文化大革命，利用無知群眾破「四舊（四維）」，搞得天翻地覆，國不成國、傷透人心！好在，上蒼有眼，讓老毛壽終（1976.9.9）小作懲處；樹倒猢猻散，江青等四人幫代罪，算是略有交代。

四舊半毀，後人勇於認錯努力修繕，一度被鬥臭的孔子等，重歸正位、殘破舊物修舊如舊；漸漸有文明的表像。柏林圍牆被推倒東西德一統、蘇聯續又解體，一再驚醒中共，不可再逆流而行了。

一度為老毛接班人的林彪（1907-1971）曾暗示老毛要「克己復禮」，但叛逃時飛機被擊落喪命外蒙古。連林彪也知「禮」，老毛焉能不知？

理，化繁為簡來說，可說是道理，有理才能「理」直氣壯或理直氣平。

禮，也尚往來，你若對人無禮，如何換來別人的回禮（敬意）？

不才試撰一聯：禮理並濟·驥駒無敵

加·枷

人生可用「加」減乘除四字概括。年歲日增、智慧日長，是為加號；齒搖髮蒼，足弱手抖，忘東丟西，體衰年老，是為減號；體能智能，額外增強，是為乘號；怪病纏身，不善珍攝，也不保養，是為除號。

古今帝王、一般平民，多數企求長壽，是為正能量，給加號應無問題。但過猶不及，一旦大違自然法則……逆了天道（迷信仙丹，其實是有毒的水銀），加就成了「枷」；好好一個人，自上枷鎖，不就自尋死路？不過，有些枷是外力橫加的，害你、毀你，以逞其不良目的。

水滸傳108位江湖好漢，都不容於貪官汙吏，先後被迫上梁山，以之比今

世官場似有許多相似之處，令人憂悸群魔亂國，死無退路！脫「枷」何時？

忙·盲·茫

忙忙碌碌、盲有眼無珠、茫迷惘
造物者很公平，人，一天同有24
小時，一年同有365天，無分人種、膚
色、富窮都可公平擁有。

忙，因人而異，因事而殊，有人忙
而亂，有人忙而不亂。

盲，多數有眼無珠、視而不見。
少數，眼盲心不盲，美國海倫凱勒女
士、：義大利盲人男高音安德烈·波伽
利（Andrea Bocelli 1958年生）……都是
著例。

茫，如：茫茫大海、人海茫茫（廣
大無邊無際），茫昧、茫然、茫無頭
緒，最終可能是迷惘、不知所措；急病
亂投醫（可能害命）、急就章（錯漏、
不周多）、急驚風（手足無措）。

碰到棘手事時，得道高人提四
「然」供參：預然（有備無患）、冷然
（冷靜）、泰然（鎮定）、決然（堅
決）對付。為政者，看看是否適用？

*民國106.10.24我寫了這篇短文，其
中的「茫」字被選為台灣2017年代表
字，聯合報2017.1208在頭版下，公
布票選結果。算是巧合。

辣·棘

印尼菜辣之外，還加酸甜，入口頗
夠味。早年聽說印尼人吃可無菜，不可
沒辣椒。

大陸的湖南、四川人也愛辣，尤以
四川菜又辣又麻，不習慣的人往往會一
把鼻涕一把眼淚走出飯館，看似感動
涕零。

媒體常見恐怖情人行兇的惡行，多
半是男的動手動腳，即：「辣」手摧
花。

辣與棘看似雷同，但字左一辛一
束，而且有「辣手」、「棘手」的用
詞。

「棘」指動植物長刺，扎手；「棘
手」也可比喻事情難辦（但別忘了「有
錢可使鬼推磨」的話，天下烏鴉一般黑
嘛）。

司法被詬病，史有繁例；今日進步
幾許？有人知法玩法，也可當選總統、
立法院院長、恐怖情人痛殺女友，「辣
手」摧花，法官基於國際潮流判死很
「棘手」，濫用「尚堪教誨」四字唬弄
人；判惡徒免死，受害人家屬情何以
堪？史有包公、施公等神判，看來，只
能看史書或連續劇聊慰「青天」奢望
了。

南洋·南陽

明朝鄭和（1371-1433）**七次下

西洋長達28年，宣揚國威，除了現今中
南半島、馬來西亞半島、印尼群島、還
遠至東非。當年的西洋，大多指的是目
前南洋諸國。別的不談，只說印尼，
JAWA的Semarang**（華人稱三寶壟）
三寶太監古蹟，後人耗資建三寶宮、三
寶銅像、觀音塔等，長久以來成了華人
緬懷先賢的重要據點。另有穿鑿附會的
奇談，如Durian（榴槤）是鄭和的排泄
物，Guku是他的指甲，可當趣聞，但不
必太認真。

南洋有個兄弟，叫南陽，地在大陸
湖北省。說起它，就須提到鼎鼎大名的
諸葛亮（孔明，西元181-234），雖在
南陽當十年農夫，但心繫天下大事，漢
室後裔劉備聽高人推薦，「紆尊降貴」
拜訪三次，才見到他，這就是「三顧茅
廬」的由來。孔明見劉備誠意夠，「隆
中對」一出，果然不同凡響，也才有往
後三國鼎立局面。詩聖杜甫有詩：「三
顧頻煩天下計，兩朝開濟老臣心，出師
未捷身先死，長使英雄淚滿襟」。不愧
詩聖，寫來傳神極了。

「三國志」屬不完全紀傳體史書；
「三國演義」屬小說、文學作品，不完
全是真實的歷史。但羅貫中妙筆生花、
人物描繪生動、故事高潮迭起，許多情
節都成了至今常用的成語。

南洋客，結緣湖北南陽這位兄弟，不會沒面子吧？

*鄭和行程遠及東南亞、印度、中東、東非；比哥倫布發現新大陸約早一百年。

**Semarang 為中爪哇省省會，是印尼第5大城，人口逾兩百三十萬。

莊·裝

閩南語在台灣盛行，比起客家話流行多了，更比原住民九族語普遍，但都不如國語（大陸稱普通話，非京腔）。語言的大致統一，方便各省籍彼此溝通，有益無害；就如英語成為世界語，不涉種族、國家、宗教、膚色，多元的世界、語言的共通，可減少許多麻煩、誤解、摩擦。離世界大同雖仍遠，只要有心就不會停滯、不會雞同鴨講。

民主制度不是零缺點，所知有一好處，A、B、C等黨都有執政機會；為奪權用數人頭代替砍人頭，文明的桂冠由此戴上，免了流血的悲劇；何等「莊」嚴的事。遺憾有人未知民主真諦，一旦全面掌權就忘了初衷，備受懷疑，由莊嚴而「莊」尚維，閩南語：「裝」傻、「裝」瘋賣傻、「裝」蒜、「裝」糊塗。民主走到這步田地，是「進步」或退步，明智的您應有判斷。

壞在中字

台大準校長管中閔，民107.02.01上任前，意外踢到“去中求獨鐵板”，反對者理由牽強，仿如管爺如箭，不管射何方，對方都有“去中求獨靶”。隨箭畫靶伺候。這事可說是當今政風縮影：1. 只有顏色、難論黑白。2. 勝者全拿、擋我者滾。其中不足為外人道者是個到“中”字，討厭極了，到“台”下豈容有到“中”存其中？何況，中國歷史有“管仲名相，看了就煩！為何不是德川家康、豐臣秀吉？

汽機車騎士、駕駛人逆向行駛被警攔下，“法”所不允，青年人嗆問：大英國協行車就是靠左行，有何不可？年輕騎士臉紅脖子粗無理取鬧，吃了紅單，這是法也是理。年逾七十老者說係剛來台灣，在星洲左行慣了，請原諒初犯，交警酌情只口頭告誡了事，這是“情”。

法、理、情兼顧，這大概是文明與野蠻的分野吧？政“瘋”如是的台灣可不正常，管爺若去“中”保你沒事。

（按，聯合報2018.01.27頭版頭題標題：管中閔論文抄襲不成立）校方盼如期上任台大認定烏龍（綠續追打）本人按，又有連續鬧劇上演，無聊政客、無能政府，笑話嫌少？貴刊截稿後，也許還有續章，劇情如何，在下不敢亂

猜，再按，本刊曾刊文指柯建銘，就事論事，看他擋人上任，「苛」性依舊，沒冤枉他。

中·中

職棒桃猿隊不負猿名，仿如孫悟空由劣變好，金箍棒一耍，千變萬化。桃猿隊105年（西元2016年）戰績墊底，但民國106年竟耳目一新，用跌破一地眼鏡形容應不為過，桃猿奪得台灣職棒年度總冠軍，也是四年的第三冠，了不起！該隊總教練為洪一中。

以貪汙出名的前總統陳水扁，兒子陳致中，與洪一中，巧有同「中」之雅，在去中惟恐不及的今日，我未免「杞人憂天」起來，沒九二共識，當然無致中或一中傻問題；中字一看就討厭，台獨諸君，何不從名字下手較容易。拿出為阿扁請求特赦的熱情、勳力以赴，應可成功，意下如何？

在下曾寫一嵌名聯：扁鵲活人數難計·扁家汙錢七億餘；老子暗想要“致中”？“口非心是”令人奇。

張飛·岳飛

中國歷史的三國（公元220—280），桃園三結義之一，有一號人物叫張飛。宋朝（960—1279）抗金名將岳飛，兩人姓不同名同，兩朝相差約千年。於是衍生一個笑話：張飛打岳飛。

笑話在譏笑他人史盲或不求甚解，胡言亂語。

別笑太早，過去的笑話，竟也在教育發達的台灣發生，民主殿堂裡就有一批強詞奪理的人，利用言論免責權，亂發謬論，陷人於不義，白紙擅塗烏、光譜定去留，受害人只能吐三個字：「莫須有」。聯想到岳飛當年，也有類似字眼，後人雖為他平反，罰秦檜與妻長跪杭州西湖岳墓前，歷史悲劇已造成；國家改朝換代。

學生引用指導教授論文，被誣為教授抄襲學生的，完全是顛黑倒白，故人人罪，諸委員啊，汝等有沒有雙眼對耳？高學歷是如何混來的？張飛真能打岳飛？

小孩喜歡搞破壞，旁人就會怪家長對頑童沒有家教；今日「大家長」本身早有問題，上梁不正，如何求下梁不歪？

卐·卐（相反符號——納粹徽號）

卐梵文，佛教如來胸前符號，表示吉祥；萬德之聚，讀音如萬。當年希特勒（1889—1945）的納粹黨（NAZIS）黨徽與卐類似，但圖案與它的走向相反；一善一惡、一神一魔、天差地別，不可魚目混珠。



佛教萬字—納粹圖案

由德國希特勒的納粹，而義大利墨碩里尼的法西斯，都是人類史上的大悲劇，兩個二戰的獨裁者，皆不得善終！證明暴政、獨夫必亡，非無的放矢。

中外史實斑斑可考，政壇打滾的人，多是飽學之士，並非不學無術，但昧於某種理念或偏見、弄得人樣鬼

心、已走入納粹S.O版的迷霧哩，越陷越深；棄卐而不為，偏選「不吉」而幹下去，自作孽豈能長久？

台灣位居十字路口，何去何從？有待明智選擇。二千三百萬人的身家性命，豈容一小撮人胡搞？

喪訊

李恩秀先生辭世

本會會員郭蘋香女士之夫婿李恩秀先生不幸於中華民國一〇七年元月十四日（農曆十一月二十八日）逝世享壽九十歲家屬擇於民國一〇七年二月八日星期四假新北市立板橋殯儀館【明倫廳】設奠上午十時四十分家祭十一時十分公祭隨即發引火化靈骨安奉於新北市三芝區龍巖白沙灣安樂園真龍殿。

呂娥英女士辭世

本會理事長楊瑞華之夫人呂娥英女士不幸於中華民國一〇七年二月六日（農曆十二月二十一日）逝世享壽八十一歲家屬擇於民國一〇七年二月二十六日星期一假台北市立第二殯儀館景仰樓二樓【至善二廳】（台北市辛亥路三段三三〇號）設奠上午十時家祭十時三十分公祭隨即發引火化靈骨安奉於台北慈恩園生命紀念會館。

呂娥英女士生平簡述

呂娥英女士出生印尼茂物，民國四十九年闖家來台定居，就讀國立台灣師範大學家政系，畢業後任教桃園及新北市各國中、高中學校；春風化雨，作育英才，退休後定居新北市永和。

呂女士學有專精，嫻熟烹飪，製作手藝高超，每有佳餚美食與親朋好友分享。在本會擔任志工多年，不計辛勞協助良多，尤其每逢慶生會或重大節日慶典活動，人人說讚的『加多加多』，就是她的招牌佳餚之一。

呂女士之夫婿楊瑞華從事教育，歷任竹林中學校校長等職，退休後就任多屆本會副理事長，現為新北市印尼歸僑協會理事長。呂女士鶴齡情深，夫唱婦隨默默襄助奉獻，居功厥偉。育有二男均已成家立業，子孝孫賢。今遽然辭世天不假年，誠令親友同仁不捨與懷念。